Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

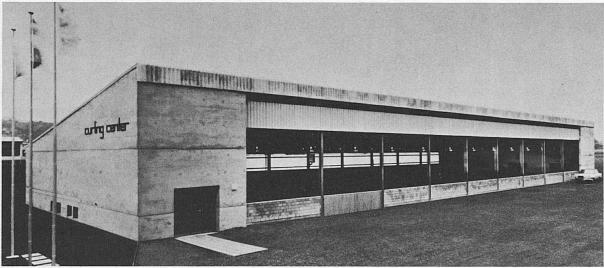
SULZER

Vollautomatische Kunsteisbahnen für Sommer- und Winterbetrieb

Die neue Curling-Halle, Weinfelden

Patinoires artificielles entièrement automatiques pour exploitation estivale et hivernale

La nouvelle piste de curling de Weinfelden



Bauplanung durch Architekt H. Büchel, Weinfelden

Projet exécuté par l'architecte H. Büchel, Weinfelden



Wir planen und bauen moderne vollautomatische Freiluft- und Hallen-Kunsteisbahnen jeder gewünschten Größe für Curling, Eislauf und Eishockey

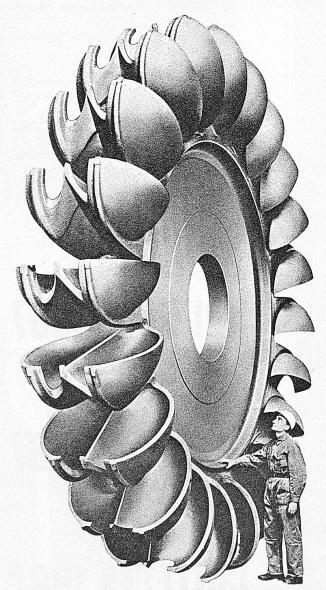
Nous projetons et construisons des patinoires artificielles entièrement automatiques, couvertes et à ciel ouvert, de toutes dimensions, pour le curling, le patinage et le hockey sur glace

Gebrüder Sulzer® Aktiengesellschaft 8401 Winterthur, Schweiz

Sulzer Frères Société Anonyme 8401 Winterthur, Suisse

SULZER

Der richtige Entscheid Stahlguss von +GF+



1800 Peltonräder wurden bis heute von unserer Stahlgiesserei geliefert

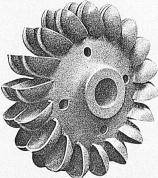
Sie zeugen in aller Welt von unserem Können und unserer Erfahrung

Grösstes Peltonrad der Welt, aus rostfreiem Stahlguss COR 13.65, geliefert 1967 der J.M. Voith GmbH, Heidenheim, für das Kraftwerk «New Colgate», Kalifornien/USA

Leistung: 227000 PS Gewicht: 44,5 t Durchmesser: 5,44 m

Erstes nachweisbares +6F+ Peltonrad (Monobloc), aus Kohlenstoff-Stahlguss, geliefert 1920 der Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich, für das Kraftwerk «Yuzawa», Japan.

Leistung: 6000 PS Gewicht: 2,7 t Durchmesser: 1,8 m



Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Postadresse: 8201 Schaffhausen Telephon: (053) 8 11 11 Telex: 7 62 22 geofischer schf



12.—16. September 1967

Bürofach-Ausstellung

büfa

die umfassende Büroschau

Ausstellungsgelände Zürich-Oerlikon Hallenstadion



KOLLEKTE 1967

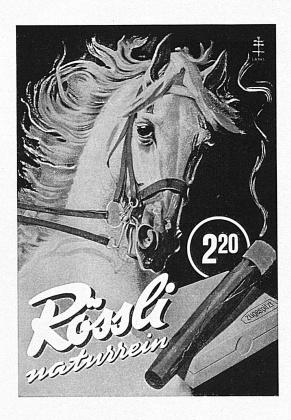
INTERNATIONALES KOMITEE VOM ROTEN KREUZ

COLLECTE 1967

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

COLLETTA 1967

COMITATO INTERNAZIONALE DELLA CROCE ROSSA







2 Camenzind Spitzenprodukte

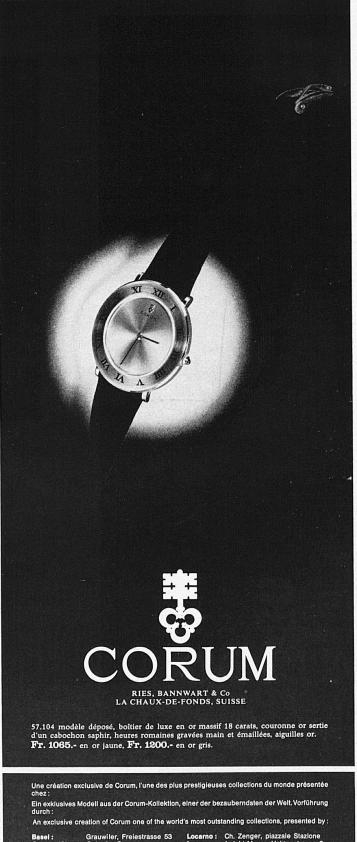
seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie

im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



Crans s/Sierr Fribourg : Genève :

Grégoire Saucy Grauwiller, pl. de la Gare 36 Horlogerie Gil, Mont-Blanc 9 Horlogerie Gil, r. du Rhône 6 B. Villiger

Schauerte, Bahnhofstrasse Grumser, rue St-François 11 ocarno: Ch. Zenger, plazzale Stazione izern: Leicht-Mayer, Haldenstrasse igano: P. Steffen. via Nassa 13 ontreux: Grégoire Saucy, Grand'Rue 8 suchâtel: Pfaff, place Pury 7

> Frieden, Hauptgasse 37 Beyer, Bahnhofstrasse 31